



## บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กองส่งเสริมและพัฒนาศูนย์ (กลุ่มวิจัยและพัฒนาการถ่ายทอดฯ โทรศัพท์ 3361)

ที่ กษ 0614/1489

วันที่ 30 มิถุนายน 2558

เรื่อง แจ้งประชาสัมพันธ์การพัฒนาศูนย์หลักสูตร “การพัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษ”

เรียน บุคลากรกองส่งเสริมและพัฒนาศูนย์

ด้วยกองส่งเสริมและพัฒนาศูนย์กำหนดดำเนินการพัฒนาศูนย์หลักสูตร “การพัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษ” ในวันที่ 8 กรกฎาคม 2558 ระหว่างเวลา 10.00 -12.00 น. ประกอบ 2 หัวข้อ คือ

1. “Asking and giving direction” โดย นางสาวเพลินพรรณ เขตกันต์
2. “ How to talk on the phone” โดย ดร.แสนศักดิ์ นาคะวิสุทธิ

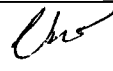
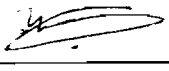
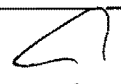
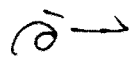
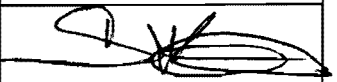
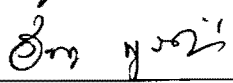
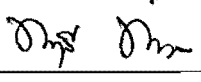
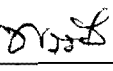
จึงเรียนมาเพื่อทราบและเข้ารับการพัฒนาศูนย์ตามกำหนดการดังกล่าวด้วย

(นายอวยชัย ชัยยุทธไธ)  
ผู้อำนวยการกองส่งเสริมและพัฒนาศูนย์

รายชื่อบุคลากรกองส่งเสริมและพัฒนาการปศุสัตว์ในโครงการการพัฒนาความรู้ "ด้านฝึกทักษะการใช้ภาษาอังกฤษ"

วันที่ 8 กรกฎาคม 2558 เวลา 10.00 -12.00 น.

ณ ห้องประชุมชั้น 6 กองส่งเสริมและพัฒนาการปศุสัตว์

| ลำดับ | ชื่อ นามสกุล         | ตำแหน่ง                     | ลายเซ็น                                                                               |
|-------|----------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | นางสาวรุ่งนภา ไร่ทอง | นักวิชาการสัตวบาลปฏิบัติการ |    |
| 2     | นางสาวดวงดา ไตรส     | สัตวบาลชำนาญการ             | -                                                                                     |
| 3     | น.ส. ชุภร ชูคำ       | สัตวบาลชำนาญการ             | -                                                                                     |
| 4     | น.ส. ชุภร ชูคำ       | สัตวบาลชำนาญการ             |    |
| 5     | นาง สุธาพร ศรีสร้อย  | สัตวบาลชำนาญการ             |    |
| 6     | น.ส. เสืออ้อม ออโณ   | สัตวบาลชำนาญการ             |    |
| 7     | น.ส. เสืออ้อม ออโณ   | สัตวบาลชำนาญการ             |    |
| 8     | นางสาว นันทพร นันทพร | สัตวบาลชำนาญการ             |    |
| 9     | น.ส. อ้อม ออโณ       | สัตวบาลชำนาญการ             |   |
| 10    | นางสาว นันทพร นันทพร | สัตวบาลชำนาญการ             |  |
| 11    | น.ส. นันทพร นันทพร   | สัตวบาลชำนาญการ             |  |
| 12    | น.ส. อ้อม ออโณ       | สัตวบาลชำนาญการ             |  |
| 13    | น.ส. อ้อม ออโณ       | สัตวบาลชำนาญการ             |  |
| 14    | น.ส. อ้อม ออโณ       | สัตวบาลชำนาญการ             |  |
| 15    | น.ส. อ้อม ออโณ       | สัตวบาลชำนาญการ             |  |
| 16    | น.ส. อ้อม ออโณ       | สัตวบาลชำนาญการ             |  |
| 17    |                      |                             |                                                                                       |
| 18    |                      |                             |                                                                                       |
| 19    |                      |                             |                                                                                       |
| 20    |                      |                             |                                                                                       |
| 21    |                      |                             |                                                                                       |
| 22    |                      |                             |                                                                                       |

ทำเนียบนาม 10 กันยายน 2558

## รายชื่อบุคลากรกองส่งเสริมและพัฒนาการปศุสัตว์ในโครงการการพัฒนาความรู้ "ด้านฝึกทักษะการใช้ภาษาอังกฤษ"

วันที่ 8 กรกฎาคม 2558 เวลา 10.00 -12.00 น.

## ณ ห้องประชุมชั้น 6 กองส่งเสริมและพัฒนาการปศุสัตว์

| ลำดับ | ชื่อ นามสกุล              | ตำแหน่ง           | ลายเซ็น     |
|-------|---------------------------|-------------------|-------------|
| 1     | นางสาวอรุณา บุญคา         | นักวิชาการสัตวบาล | อรุณา บุญคา |
| 2     | นางสาวจรัสพร เหล็กหล่อ    | นักวิชาการสัตวบาล | จรัสพร      |
| 3     | นางสาวรัตนกมล เกษ         | ฯ                 | รัตนกมล     |
| 4     | นางสาวสุวิมล ไชยผล        | ผู้ช่วยสัตวบาล    | สุวิมล      |
| 5     | นางสาววิมลพร พรมเพชร      | นักวิชาการสัตวบาล | วิมลพร      |
| 6     | น.ส. สันธาราธรณ์ ภมรพันธ์ | นักวิชาการสัตวบาล | สันธารา     |
| 7     | น.ส. นันทพรชัย ชูสันเทียะ | นักวิชาการสัตวบาล | Chansan     |
| 8     | น.ส. จิพรอนงค์ เมียแก้ว   | นักวิชาการสัตวบาล | จิพรอนงค์   |
| 9     | นางสาวณัทธิดา ใจดี        | นักวิชาการสัตวบาล | ณัทธิดา     |
| 10    | น.ส. เกตุพรหม ชีสิงค      | นักวิชาการสัตวบาล | เกตุพรหม    |
| 11    | น.ส. บุรินทร์ ใจดี        | เจ้าหน้าที่บริหาร | บุรินทร์    |
| 12    | นางสาวจรัสพร ชนตรี        | เจ้าหน้าที่บริหาร | จรัสพร      |
| 13    | น.ส. สันธาราธรณ์ เกษ      | นักวิชาการสัตวบาล | สันธารา     |
| 14    | น.ส. ธีรวิมล กลิ่นขจร     | ฯ                 | ธีรวิมล     |
| 15    | น.ส. กัญญาพร สันติราษฎร์  | ฯ                 | กัญญาพร     |
| 16    | นาย คณวัฒน์ ปิณฑะศิริ     | ฯ                 | คณวัฒน์     |
| 17    | น.ส. อ้อมใจ คำมี          | ฯ                 | อ้อมใจ      |
| 18    | น.ส. สันธาราธรณ์ ภมรพันธ์ | ฯ                 | สันธารา     |
| 19    | น.ส. สันธาราธรณ์ ภมรพันธ์ | นักวิชาการสัตวบาล | สันธารา     |
| 20    | นาย กัญญาพร สันติราษฎร์   | นักวิชาการสัตวบาล | กัญญาพร     |
| 21    | นาย กัญญาพร สันติราษฎร์   | ฯ                 | กัญญาพร     |
| 22    |                           |                   |             |

# Asking and Giving Direction

*Miss Phloenphan Khetkan*  
*Economist*

## การถามทาง

1. Excuse me, could you tell me how to get to..., please?
2. Excuse me, could you tell me the direction to ... is, please?
3. Excuse me, could you tell me where .... Is , please?
4. Excuse me, do you know where the ... is ?
5. I'm sorry I'm looking for .... ,
6. Are we on the right road for .... ?
7. Is this the right way for ... ?
8. Can you show me on the map where .... Is ?

## ไกลแค่ไหน

1. How far is it to the airport?
2. How far is it from here to the beach?

## การบอกทาง

1. It's this way, it's that way.
2. You're going on the wrong way, direction.
3. Take this road. ไปตามถนนนี้
4. Take the first on the left แยกแรกให้เลี้ยวซ้าย
5. Take the second on the right แยกที่สองให้เลี้ยวขวา
6. Turn right at the crossroads ถึงสี่แยกให้เลี้ยวขวา
7. Continue straight ahead for about one kilometer
8. Continue past the post office, you'll past another 7-11 shop.
9. Keep going for another 7-11 shop a hundred yard
10. It will be ... on your left/right/straight of you

## การบอกทางคนขับรถ

1. Follow the signs for ...
2. Continue straight on past some traffic lights
3. At the second set of traffic lights, turn left
4. Take the second exit at the roundabout
5. Turn right at the T-junction
6. Go under the bridge/go under the bridge
7. You'll cross some railway lines.

## คำศัพท์บอกทิศทาง

ตรงไปข้างหน้า = Go straight on. \*

เดินผ่าน = walk past...(ชื่อสถานที่) หรือ go past...(ชื่อสถานที่)

เลี้ยวซ้าย = turn left

เลี้ยวขวา = turn right

ทางซ้าย = on the left

ทางขวา = on the right

ข้ามถนน = cross the road

### คำศัพท์บอกเส้นทาง

สามแยก = junction

สี่แยก = intersection / crossroads

หัวมุมถนน = corner

ตรอก, ซอย = lane

ถนนใหญ่ = road

สุดถนน = at the end of the road

ทางรถไฟ = railroad/ railway

### คำศัพท์สิ่งก่อสร้างเกี่ยวกับการเดินทาง

ทางเท้า = footpath/ sidewalk/ pavement

ทางม้าลาย = crosswalk/ zebra crossing

สัญญาณไฟจราจร = traffic light

ป้ายรถประจำทาง = bus stop

สะพาน = bridge

สะพานลอยคนข้าม = overcrossing/ footbridge

ท่าเรือ = pier (เพียร์) เช่น ท่าเรือพระอาทิตย์ (Phra Arthit Pier)

สนามบิน = airport

ป้ายรถเมล์ = bus stop

### คำศัพท์เกี่ยวกับการขนส่งมวลชน

รถประจำทาง = bus

รถแท็กซี่ = taxi

เรือด่วน = express boat

เรือข้ามฟาก = ferry boat

รถไฟ = train

รถไฟใต้ดิน = subway/ underground

รถไฟลอยฟ้า = sky train

เครื่องบิน = airplane

### บอกเส้นทางที่ไม่ใช่ทางเดินเท้า

ขึ้นรถ = take / catch / get on

ลงรถ = get off

หมายเลขรถ = bus number..... / a number..... bus

### ตัวอย่างเช่น

-Take bus number 124. It will take you pass Central Pinklao. And then you get off at...

ขึ้นรถประจำทางสาย 124. มันจะพาคุณผ่านเซ็นทรัลปิ่นเกล้า. คุณต้องลงรถที่...

-You can take a taxi. It will take you there in 15 minutes.

คุณสามารถขึ้นรถแท็กซี่ไปได้ ประมาณ 15 นาที ก็จะถึงจุดหมาย.

3. เมื่อรู้คำศัพท์แล้วหลายคนอาจนำมาประกอบเป็นรูปประโยคบอกเส้นทางได้อย่างสวยงามยาวๆ แต่สำหรับคนที่ภาษาอังกฤษไม่ค่อยแข็งแรง เอาเป็นว่าแค่บอกเป็นวลี หรือประโยคสั้นๆ คิดว่าฝรั่งก็คงจะเข้าใจได้ ดังนั้นเรามาเรียนรู้วลีหรือประโยคง่ายๆ สำหรับบอกทางกัน

ทางนี้/ ทางนั้น (ชี้นิ้ว) = It's this way./ It's that way.

เดินไปทางนั้นเลย (ชี้นิ้ว) = You have to go that way.

ไปตามถนนนี้ = take this road.

เดินตรงไปเรื่อยๆ = Walk along the road./ Walk straight on/ Go straight on. /Keep going straight. /Just go straight on.

แยกแรกให้เลี้ยวซ้าย = take the first on the left.

แยกสองให้เลี้ยวขวา = take the second on the right.

ถึงสี่แยกให้เลี้ยวขวา = turn right at the crossroads.

ลอดใต้สะพาน = go under the bridge.

ข้ามสะพาน = go over the bridge.

ตรงไปเรื่อยๆ ประมาณ 500 เมตร. = Continue straight ahead for 500 meters.

เดินไปประมาณ 10 นาที = Walk for about 10 minutes

เดินข้ามสี่แยกไปยังถนนพระอาทิตย์ = Go through the intersection to Phra Athit Road.

คุณกำลังไปผิดทาง = You're going to the wrong way.

มันไกลมากถ้าจะเดินไป เรียกแท็กซี่จะดีกว่า. = It's too far to walk. You should take a cab.

4. แต่ถ้าเราไม่รู้ทางจริงๆ ก็ไม่ใช่เรื่องผิด แต่ก็อย่ามึนๆ แล้วก็ขิงหนีไป ด้วยประโยคว่า "I don't know" เสียหน้าเจ้าบ้านสยามเมืองยิ้มหมด ดังนั้นเราควรแสดงออกให้เขารู้หน่อยว่า ถึงเราไม่รู้แต่ก็จะพยายามช่วยเต็มที่ด้วยประโยคที่ดีกว่า "I don't know" ดังนี้

-I don't know the way. But I'll try to help you.

ไม่รู้เหมือนกัน แต่จะลองช่วยคุณครับ/ค่ะ

-Just a moment. Let me ask someone who knows.

รอสักครู่ค่ะ เดี๋ยวไปถามผู้รู้ให้.

# Telephone Quiz

- 1 When you pick up the phone to call someone you hear a .
- 2 If I'm not home leave a message on my  machine.
- 3 Sally must be talking to her mom because I have been getting a  for two hours.
- 4 I never answer my  while I'm driving.
- 5 Mark always turns his  off when he is studying.
- 6 I'm busy right now. Can you  later.
- 7 You have to  "0" for the operator.
- 8 I have a  so I can do the dishes and chat at the same time.
- 9 You will need a quarter or a phone card if you want to use the .
- 10 I know it was my boyfriend who called because I have .

## Phone Expressions

Is \_\_\_\_\_ there, please?

This is \_\_\_\_\_ calling for \_\_\_\_\_.

Is \_\_\_\_\_ in?

May I please speak to \_\_\_\_\_?

Speaking.

\_\_\_\_\_ Speaking. How can I help \_\_\_\_\_?

This is \_\_\_\_\_.



One moment please.

Just a moment please.

Hang on a sec. I'll get —

I'm sorry. She's not here at the moment.

Would you like to leave a message?